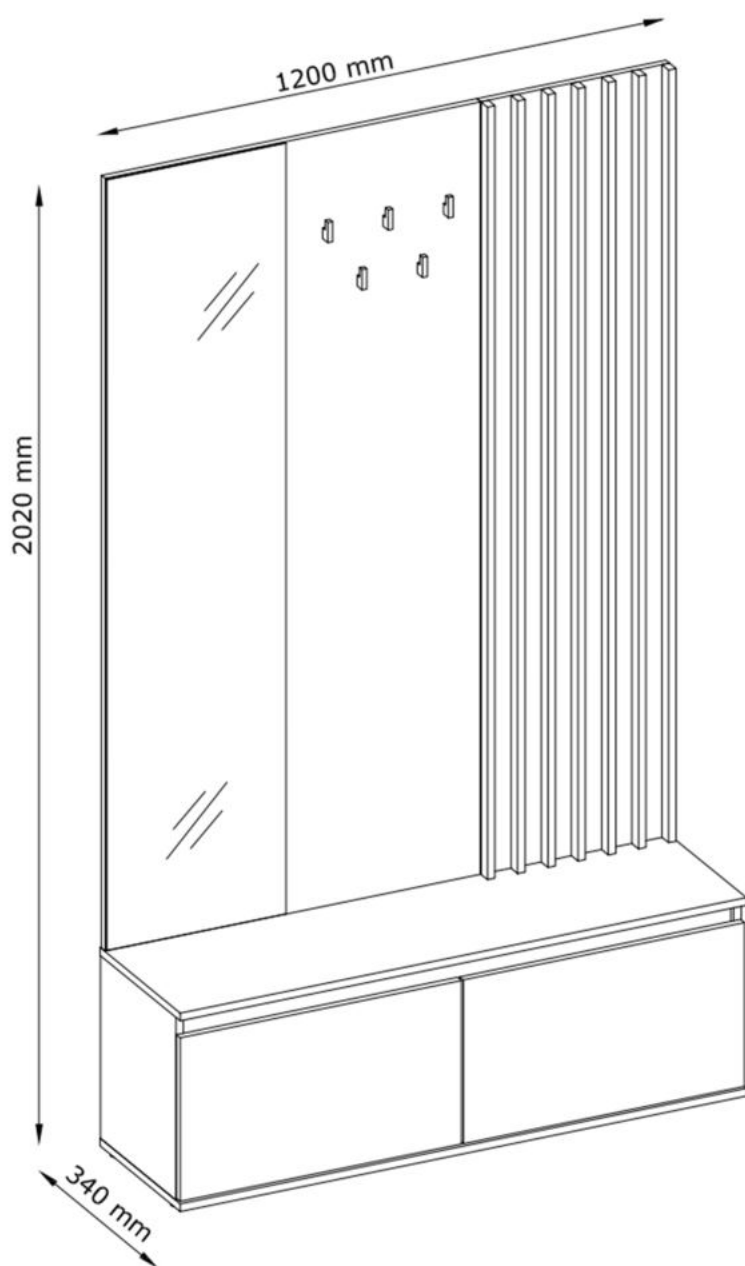
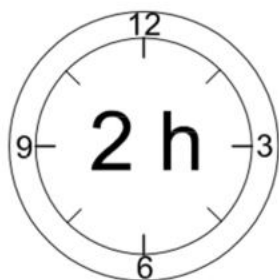


DERIS

90-B



SK - VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTOK VYROBENÝ Z DREVA ALEBO KOMPOZITNÝCH MATERIÁLOV, NAPRIKLAD MELAMÍNU, LAMINÁTU ALEBO PREGLEJKOVÝCH POVRCHOV!

Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok. Utrite dosucha čistou utierkou.

CZ - OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU VYROBENÉHO ZE DŘEVA NEBO Z KOMPOZITŮ DŘEVA, NAPŘ. S POVRCHEM Z MELAMINU, LAMINÁTU NEBO DÝHY!

Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čističí prostředek. Vytrěte dosucha čistým hadříkem.

HR - OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRA ĐEN OD DRVA ILI DRVNIH KOMPOZITA, KAO ŠTO SU POVRŠINE OD MELAMINA, LAMINATA ILI FURNIRA!

Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterđent. Posušite čistom krpom.

HU - ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÁS A FÁBÓL KÉSZÜLT VAGY ÖSSZETETT FAANYAGOT, PÉLDÁUL MELAMIN-, LAMINÁLT VAGY FURNÉRFELÜLETET TARTALMAZÓ BÚTOROKHOZ

Törölje tisztára nedves ruhával. Csak vizet vagy kímélő tisztítószer használjon. Törölje szárazra tiszta ruhával.

SI - SPLOŠNA NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE POHIŠTVA IZ LESA ALI LESENIH KOMPOZITOV, KOT SOMELANIN, LAMINAT ALI FURNIR!

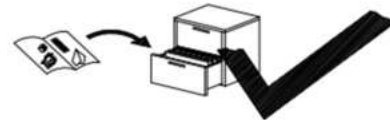
Obrišite z vlažno krpo. Uporablajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.

RO - INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER FABRICAT DIN LEMN SAU MATERIALE COMPOZITE, DE EXEMPLU DIN MELAMINĂ, LAMINAT SAU PLACAJ CU FURNIR!

Pentru curățire ștergeți cu o cârpă umedă. Utilizați numai apă sau un detergent ușor. Ștergeți cu o cârpă curată pentru a rămâne uscat.

SK - DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne pre čítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

**CZ - DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

**HR - VAŽNE OBAVIJESTI!**

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sa čuvajte ih za buduće potrebe.

HU - FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

SI - POMEMBNE INFORMACIJE!

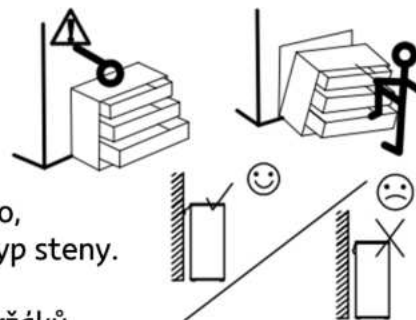
Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

RO - INFORMAȚII IMPORTANTE!

Vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual înainte de a asambla și/sau de a utiliza acest produs. Urmați instrucțiunile cu atenție și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SK - VÝSTRAHA PRED PREVRÁTENÍM!

Tento produkt musí byť natrvalo pripevnený k stene pomocou dodanej(-ých) konzoly (konzol), aby sa predišlo smrteľnému úrazu v prípade, že sa prevráti. Balenie obsahuje iba skrutky, ktorými sa pripevňujú k produktu samotné konzoly chrániace pred prevrátením.



Kontaktujte miestnu predajňu pre domácich majstrov alebo železiarstvo, kde vám poradia ohľadom správneho typu skrutiek/príchytiiek pre váš typ steny.

CZ - VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLOPENÍ!

Tento výrobek musí být trvale připevněn na stěnu pomocí přiložených držáků, aby nedošlo ke smrtelnému zranění, kdyby se sklopil. Sada obsahuje pouze šroubky pro upevnění držáků zabraňujících sklopení k výrobku. Ohledně správného typu vrut ů/hmoždinek pro daný typ stěny se obraťte na vhodný obchod nebo železářství.

HR - UPOZORENJE O ZAŠTITI OD PREVRTANJA!

Proizvod mora biti trajno učvršćen na zid s pomoću isporučenih nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbjegle smrtonosne ozljede. S proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćivanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavača zatražite savjet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.

HU - BORULÁS VESZÉLYE - FIGYELEM!

A terméket fixen rögzíteni kell a falhoz a mellékelt tartóelem(ek) segítségével. Ellenkező esetben halálos sérülést okozhat, ha felborul. A csomag csak a borulásgátló tartóelem (ek)nek a termékhez való rögzítésére szolgáló csavarokat tartalmazza. Érdeklődjön a DIY boltban vagy egy barkácsboltban, hogy milyen a megfelelő csavar, illetve tipli az adott faltípushoz.

SI - OPOZORILO O ZAŠČITI PRED PREVRNITVIJO!

Ta izdelek je treba s priloženimi nosilci trajno pritrditi na steno, da se izognet smrtnim poškodbam v primeru prevrnitve izdelka. Paket vsebuje le vijake za pritrditev zaščitnih nosilcev na izdelek. Strokovnjaka ali trgovino z opremo za dom povprašajte za nasvet glede pravilnega tipa vijakov/zidnih vložkov, ki so najbolj primerni za uporabo na vaši steni.

RO - AVERTISMENT PERICOL DE RĂSTURNARE!

Acest produs trebuie să fie atașat permanent de perete folosind suportul (-rile) furnizat (-e) pentru a preveni rănirea mortală în cazul în care se răstoarnă. Pachetul include doar șuruburi care fixează suporturile anti-răsturnare pe produs. Contactați magazinul local de bricolaj sau feronerie pentru sfaturi despre tipul corect de șuruburi/prinderi pentru tipul dumneavoastră de perete.

SK - DÔLEŽITÉ! Montážne skrutky nie sú súčasťou balenia. Vždy sa ubezpečte, že metóda upevnenia, ktorú vyberiete, je vhodná a bezpečná pre váš domov.

CZ - DŮLEŽITÉ! Montážní šrouby nejsou součástí výrobku. Vždy se ujistěte, že způsob upevnění, který jste zvolili, je pro váš domov vhodný a bezpečný.

HR - VAŽNO! Vijci za montiranje nisu priloženi. Uvijek pazite da odaberete odgovaraju či način pričvršćivanja koji je siguran za vaše okruženje.

HU - FONTOS! Szerelőcsavarok nincsenek mellékelve. Bizonyosodjon meg arról, hogy az alkalmazott rögzítési módszer megfelel ő és biztonságos az otthonában.

SI - POMEMBNO! Vijaki za montažo niso priloženi. Prepričajte se, da je izbran na čin pritrditve primeren in varen za vaš dom.

RO - IMPORTANT! Șuruburile de montare nu fac parte din pachet. Asigurați-vă întotdeauna că metoda de montare pe care o alegeți este potrivită și sigură pentru casa dumneavoastră.



SK - DÔLEŽITÉ! Je důležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov - tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.

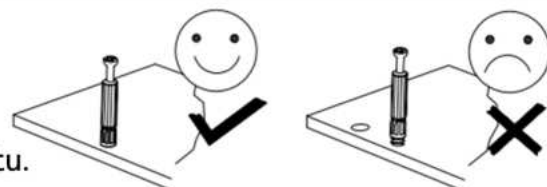
CZ - DŮLEŽITÉ! U každého výrobku, který se sestavuje pomocí j akýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.

HR - VAŽNO! Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.

HU - FONTOS! Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havonta rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúszása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.

SI - POMEMBNO! Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.

RO - IMPORTANT! Este important ca pe orice produs montat folosind orice șuruburi, șuruburile să fie strânse după două săptămâni de asamblare și o dată la 3 luni - acest lucru va asigura stabilitatea pe toată durata de viață a produsului.



SK - VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

CZ - VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu - např. na koberci.

HR - UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini primjerice, na tepihu.

HU - KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE - FIGYELEM!

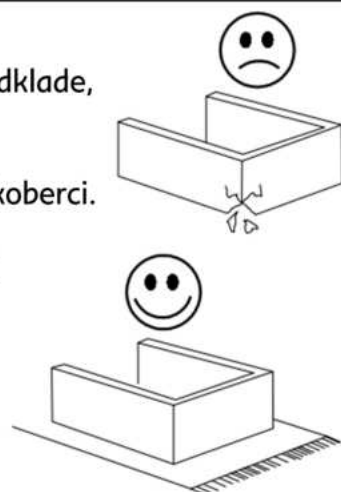
A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

SI - KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

RO - ATENȚIONARE PENTRU A EVITA ZGÂRIETURILE!

Pentru a evita zgârieturile, acest mobilier trebuie asamblat pe o suprafață moale, precum covorul.



SK - Na rôznych typoch stien použite vhodné skrutky.

O vhodnom upevnení sa poraďte s odborným predajcom.

CZ - Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

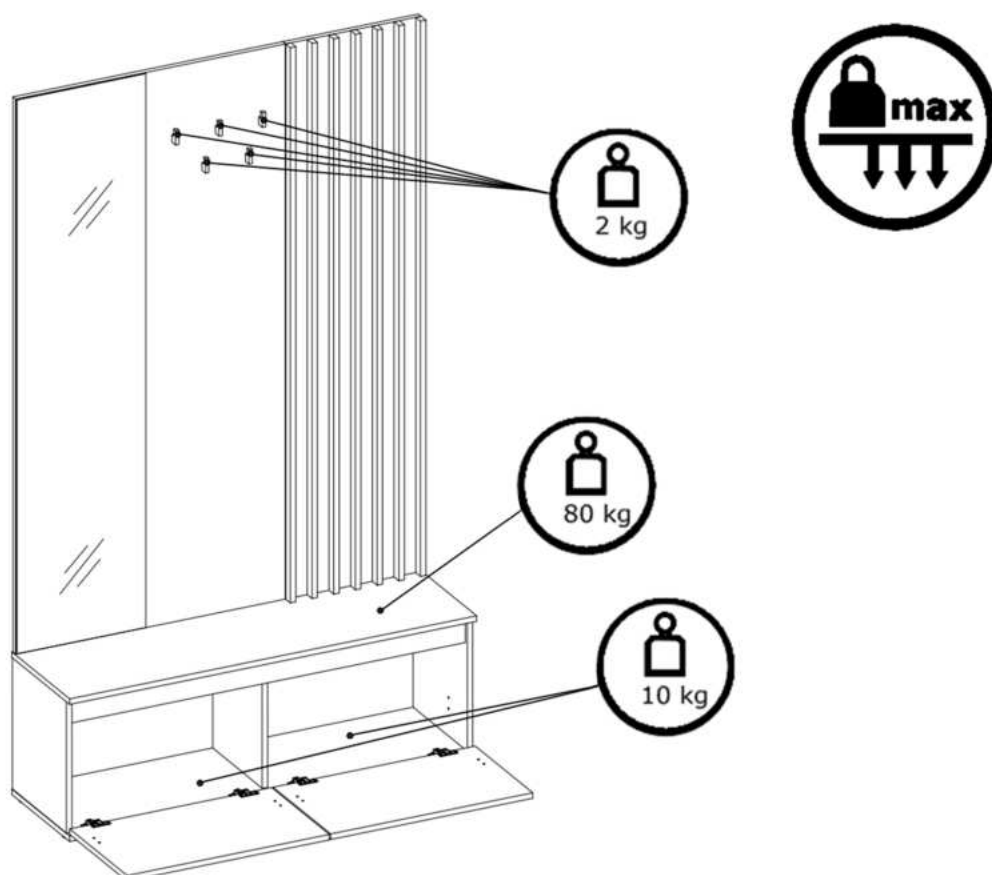
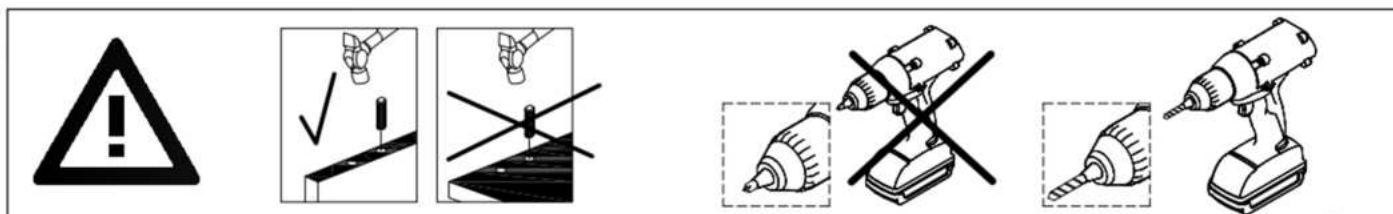
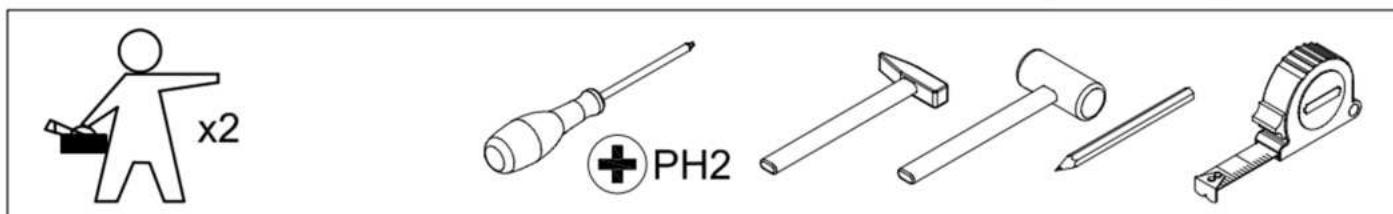
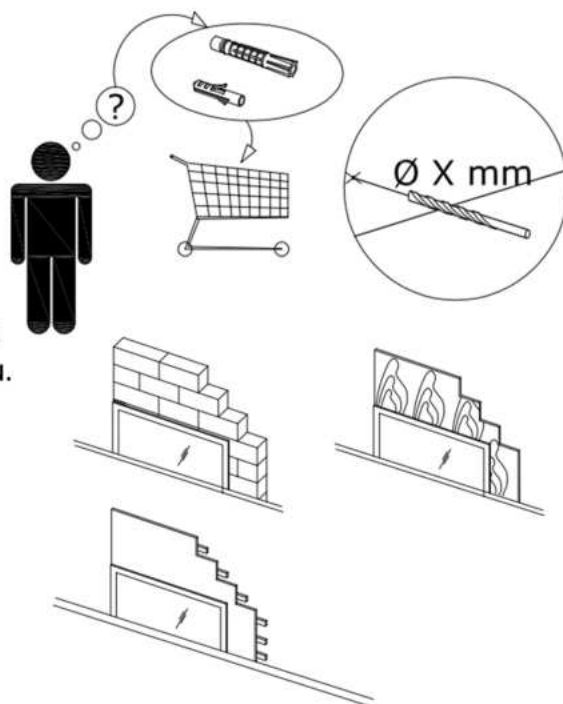
HR - Namještaj se mora pričvrstiti na zid priloženim zidnim pričvrstnikom. Različite vrste zidova zahtijevaju različite vrste pričvrstnika. Koristite pričvrstnike koji odgovaraju vrsti zida u vašem domu (nisu uključeni). Ako niste sigurni koju vrstu vijka ili okova upotrijebiti, kontaktirajte prodavaonicu za vijčanu robu.

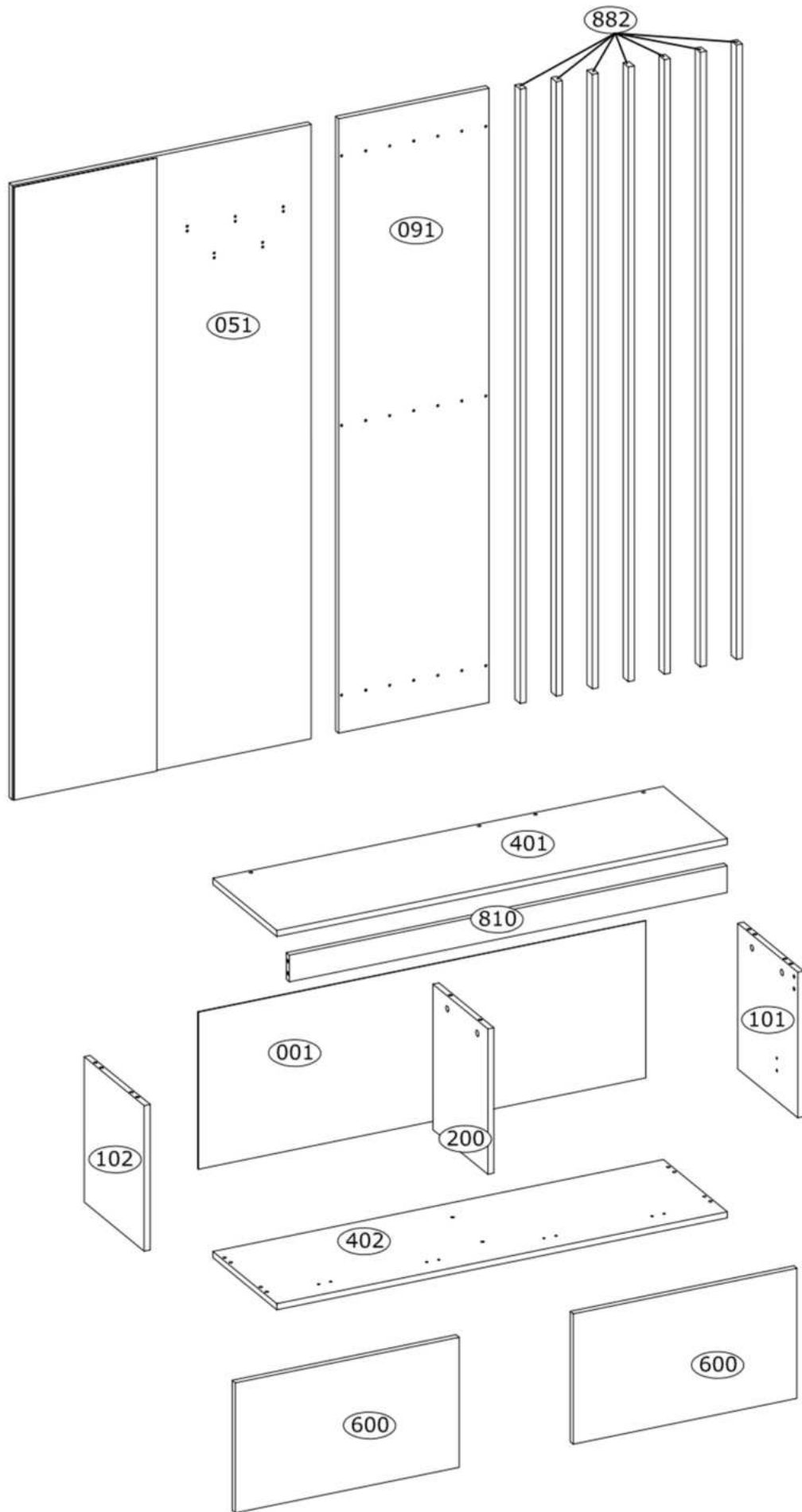
HU - Használjon megfelelő csavarokat a különböző típusú falakhoz. A megfelelő rögzítéssel kapcsolatban forduljon a szaküzlethez.

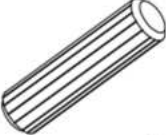


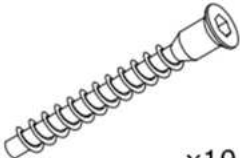









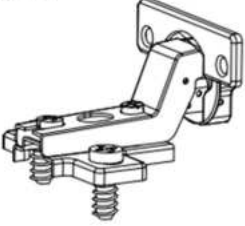
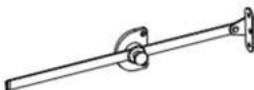
SI - Uporabite ustrezne vijake za različne vrste sten.

O ustreznem pritrdilnem materialu se posvetujte s specializiranim prodajcem.

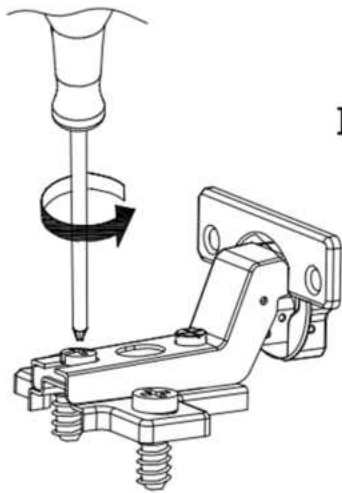
RO - Utilizați șuruburi adecvate pentru diferite tipuri de pereți. Consultați un dealer specializat pentru prinderea potrivită.



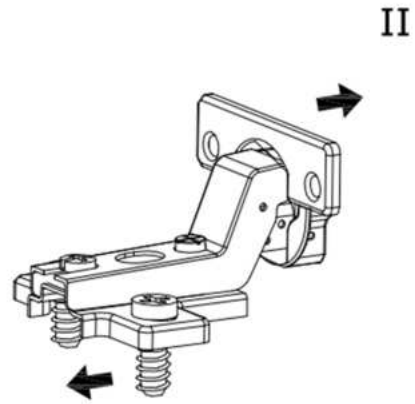


<p>Ø8x30 mm</p>  <p>x12</p> <p>3989</p>	<p>Ø6,5x36,5 mm</p>  <p>x6</p> <p>4066</p>	<p>Ø15x12 mm</p>  <p>x6</p> <p>3996</p>	<p>Ø6,4x50mm</p>  <p>x10</p> <p>3884</p>
<p>4mm</p>  <p>x1</p> <p>3984</p>	<p>Ø16 mm</p>  <p>x6</p> <p>70313</p>	<p>1.2x20 mm</p>  <p>x30</p> <p>3975</p>	<p>Ø3,0x13 mm</p>  <p>x16</p> <p>3912</p>
<p>Ø3,5x16 mm</p>  <p>x16</p> <p>3918</p>	<p>Ø4,0x25 mm</p>  <p>x31</p> <p>145556</p>	<p>70x16x1,5mm</p>  <p>x2</p> <p>71929</p>	<p>43x20 mm</p>  <p>x5</p> <p>152598</p>
<p>Ø30,0 mm</p>  <p>x2</p> <p>4122</p>	<p>Ø26 mm ; KR-15</p>  <p>x4</p> <p>219774</p>	 <p>x2</p> <p>74335</p>	

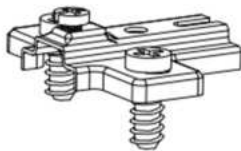
219774



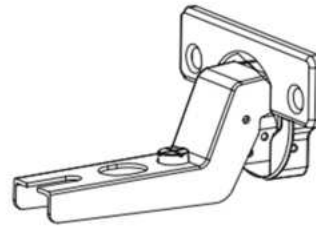
I



II



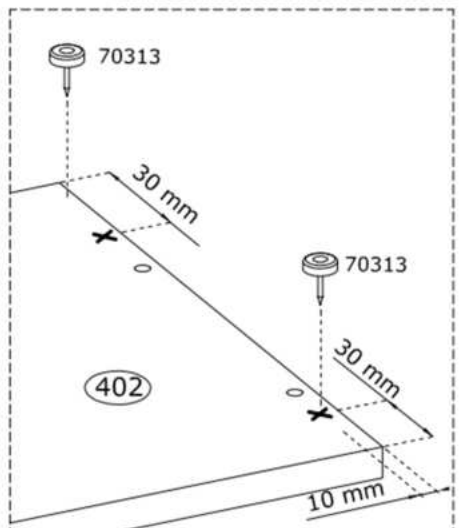
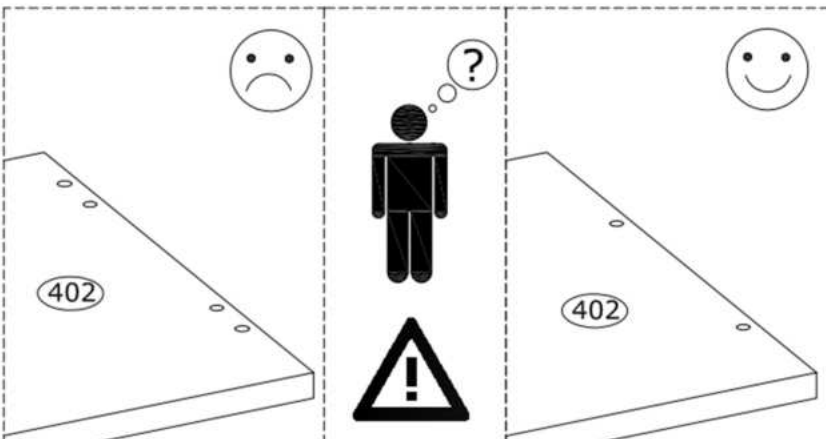
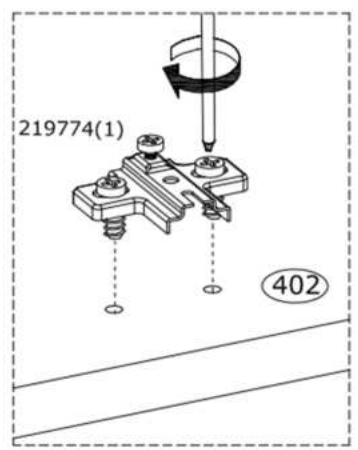
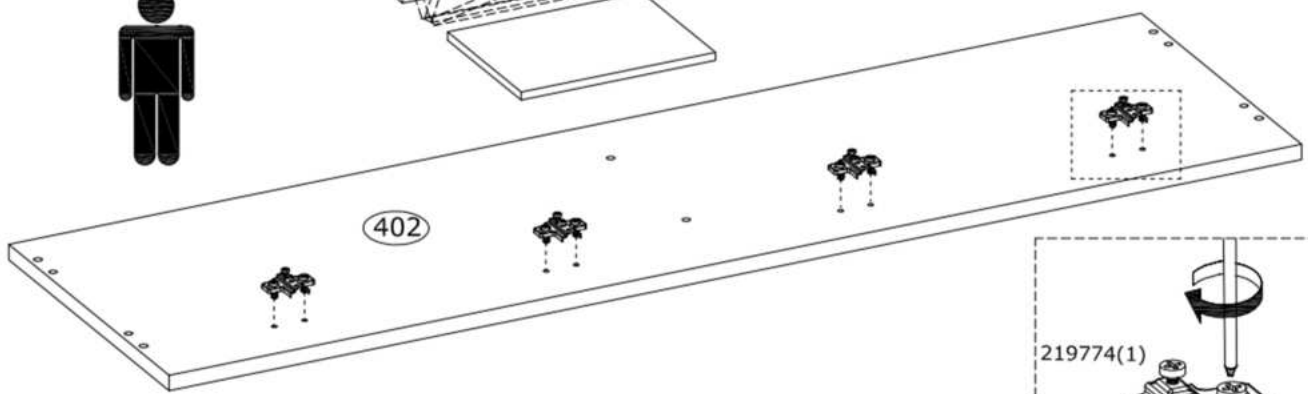
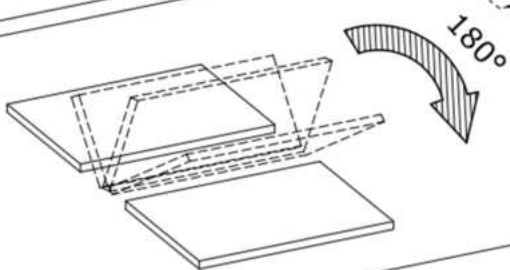
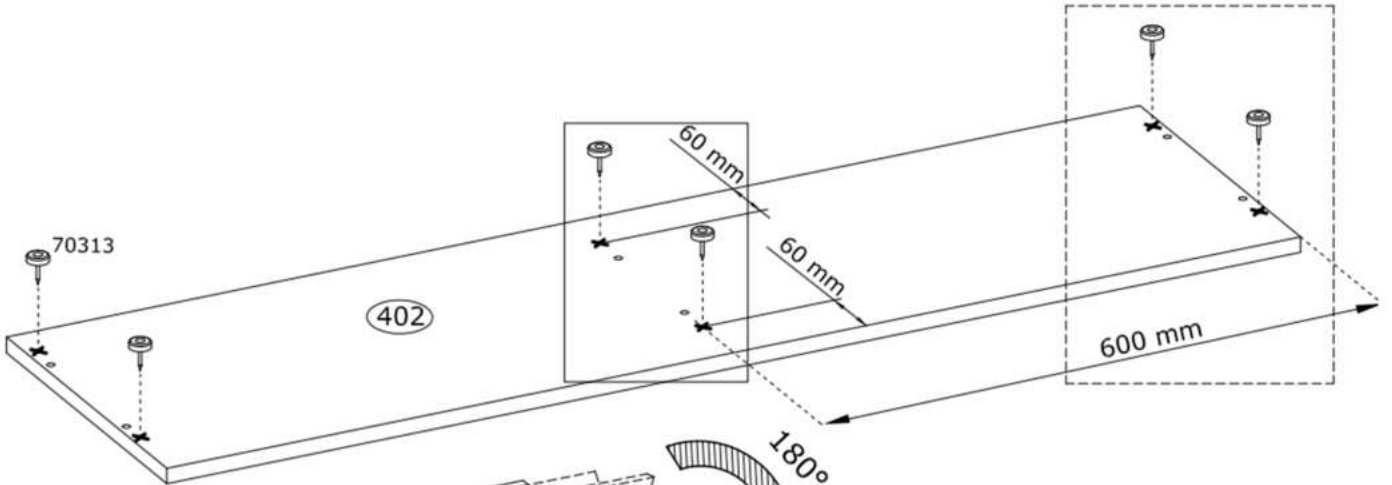
219774(1)



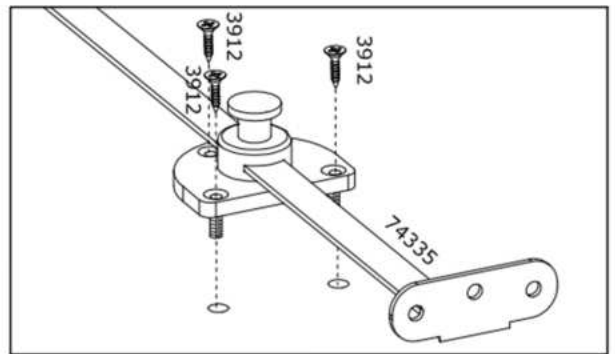
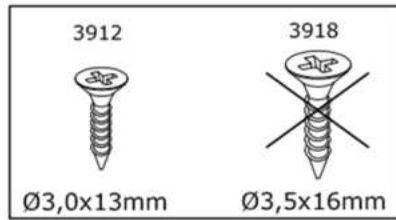
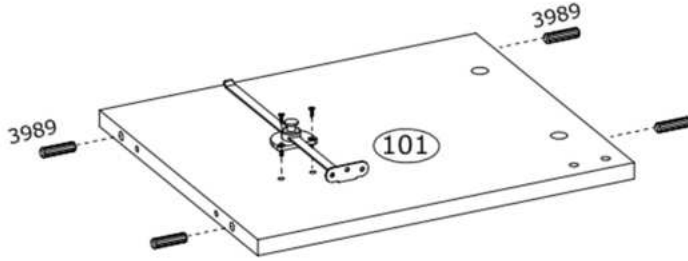
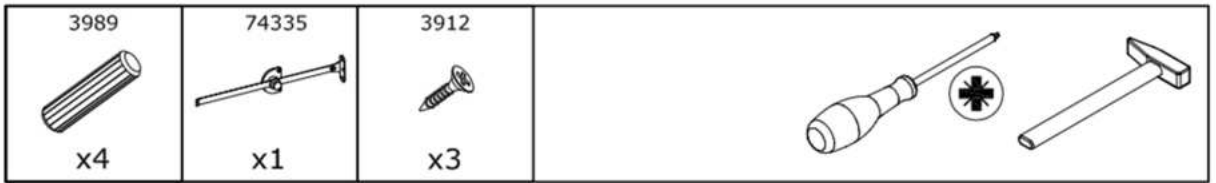
219774(2)

1

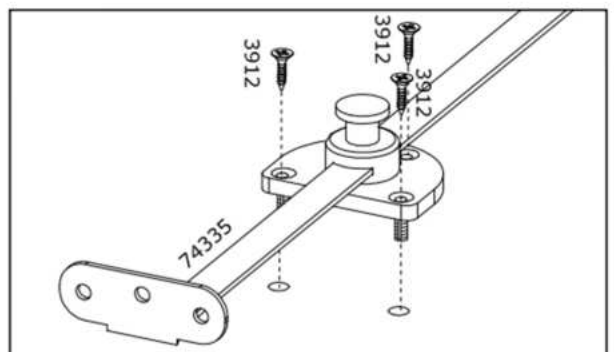
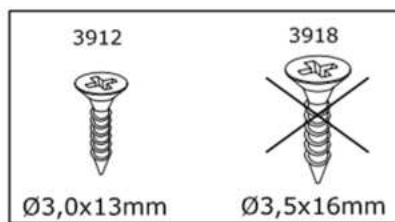
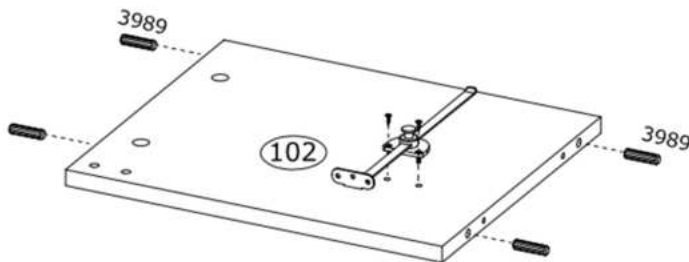
70313  x6	219774(1)  x4	
--	--	---



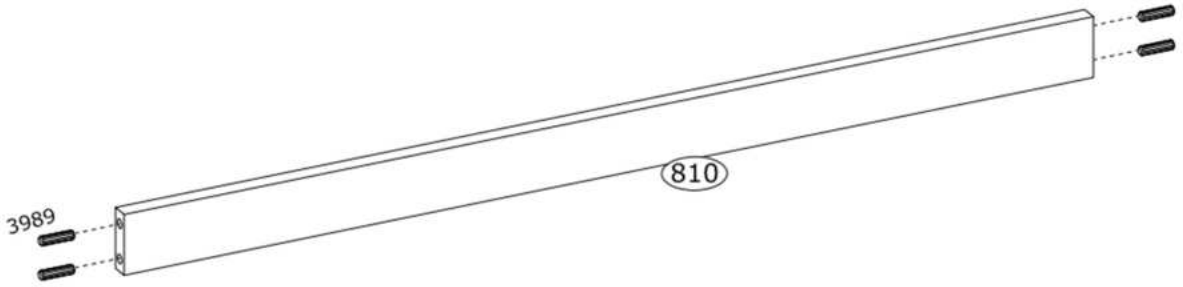
2



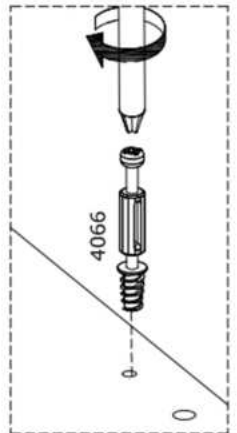
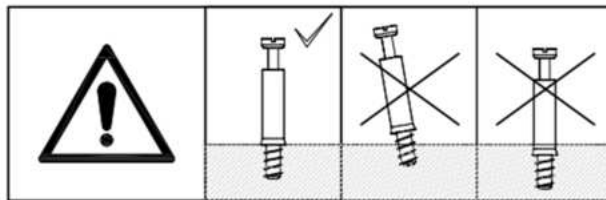
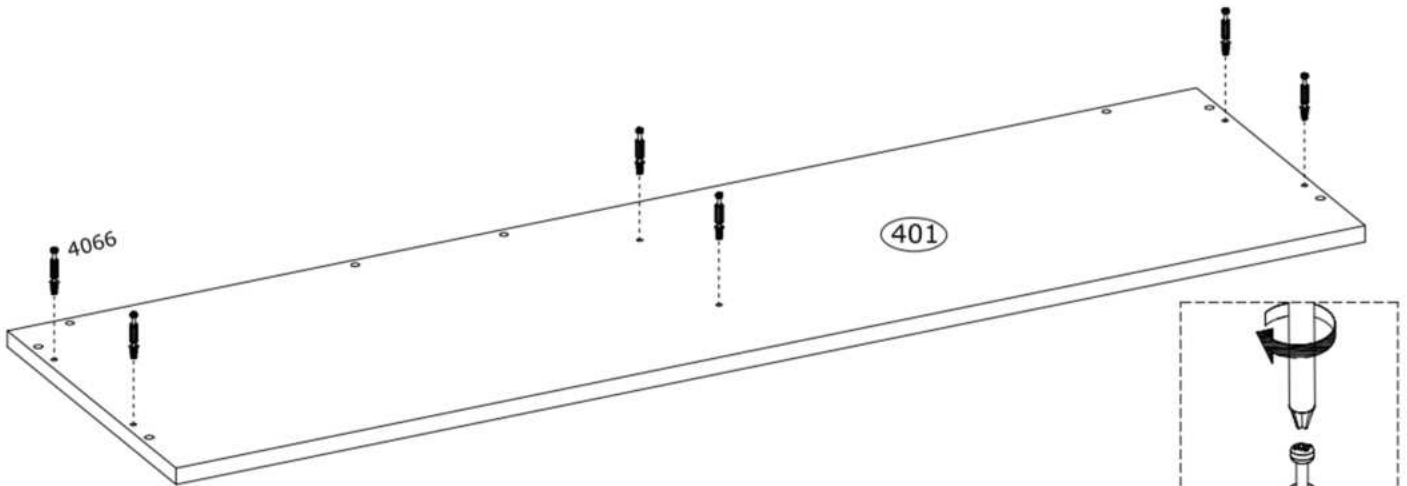
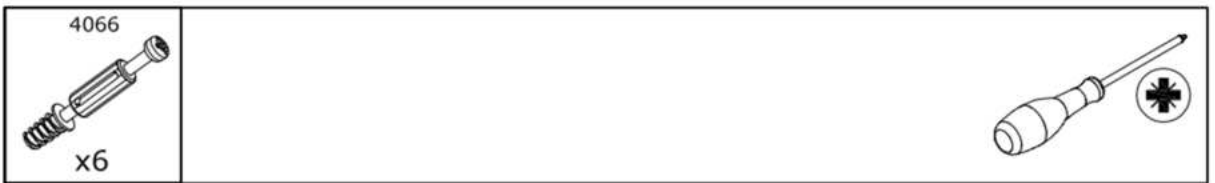
3



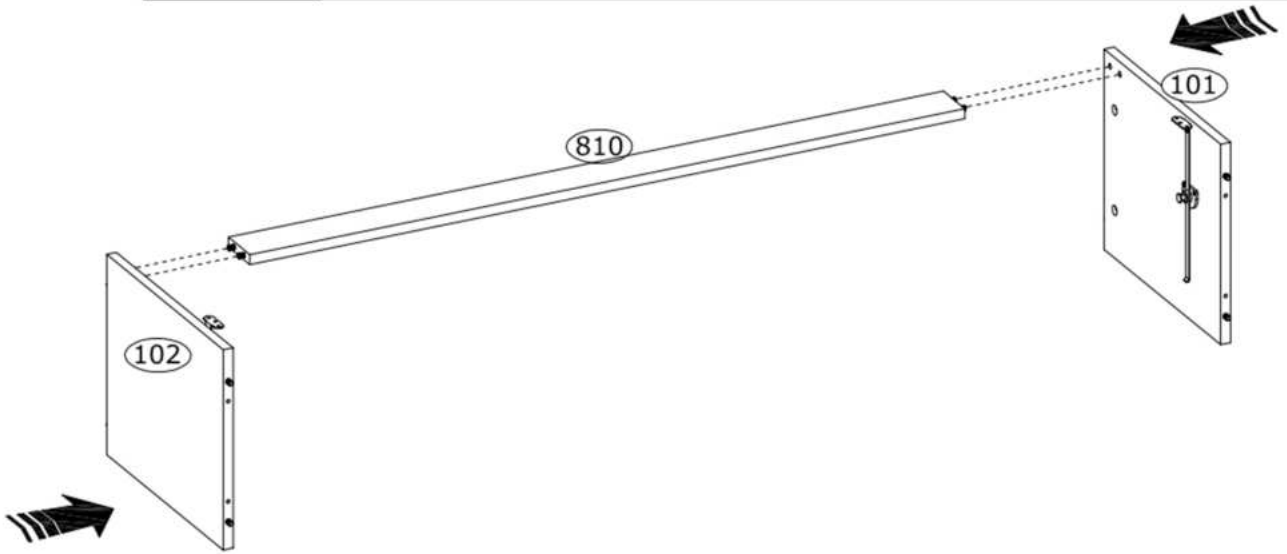
4



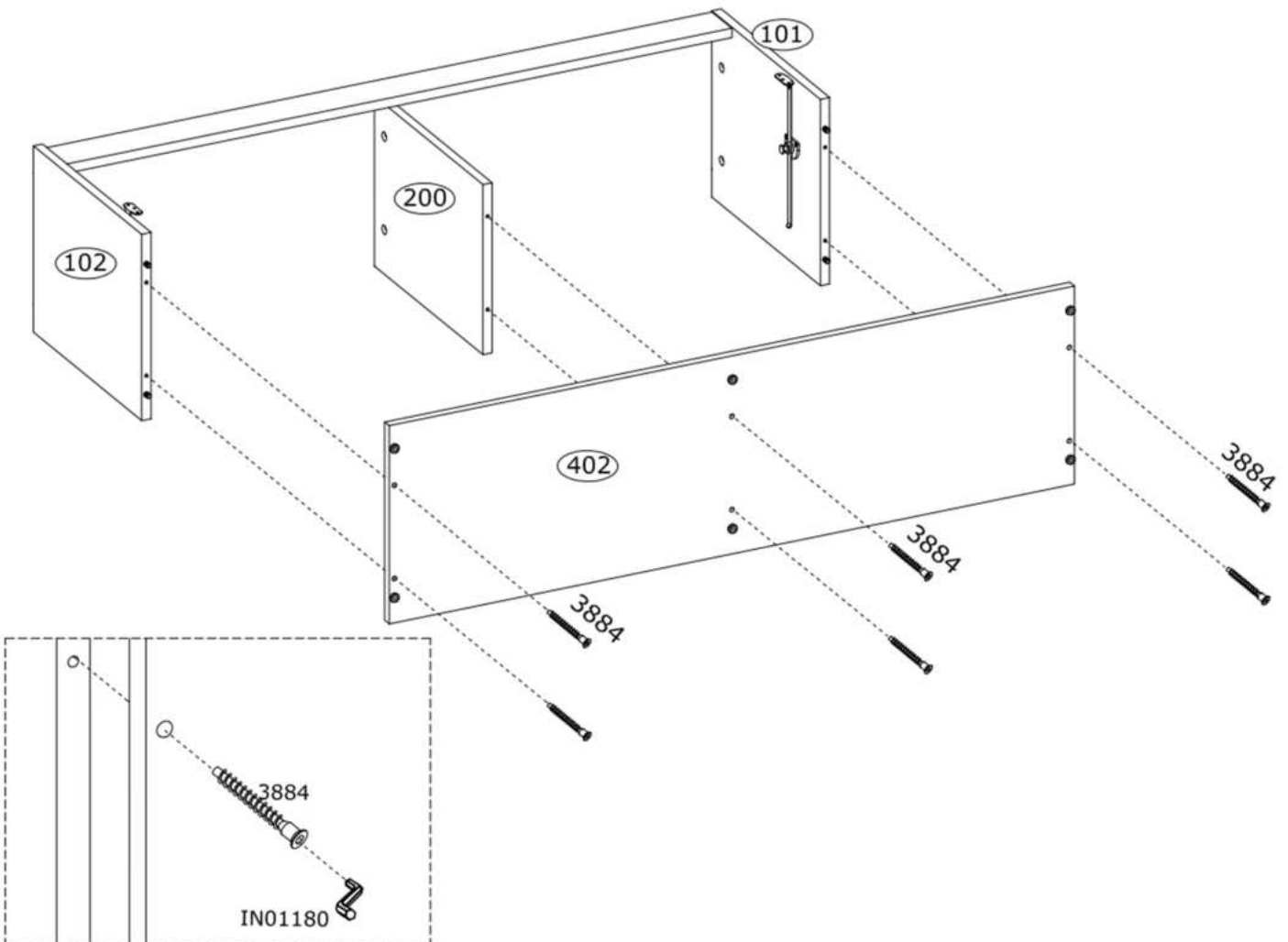
5



6

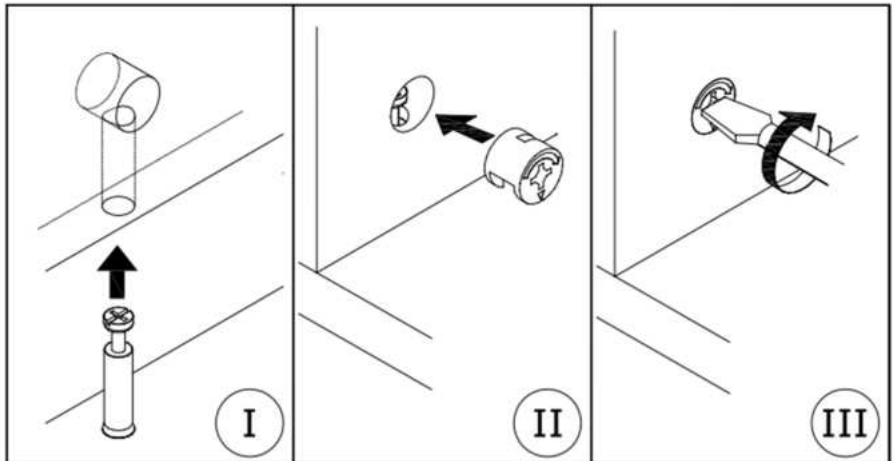
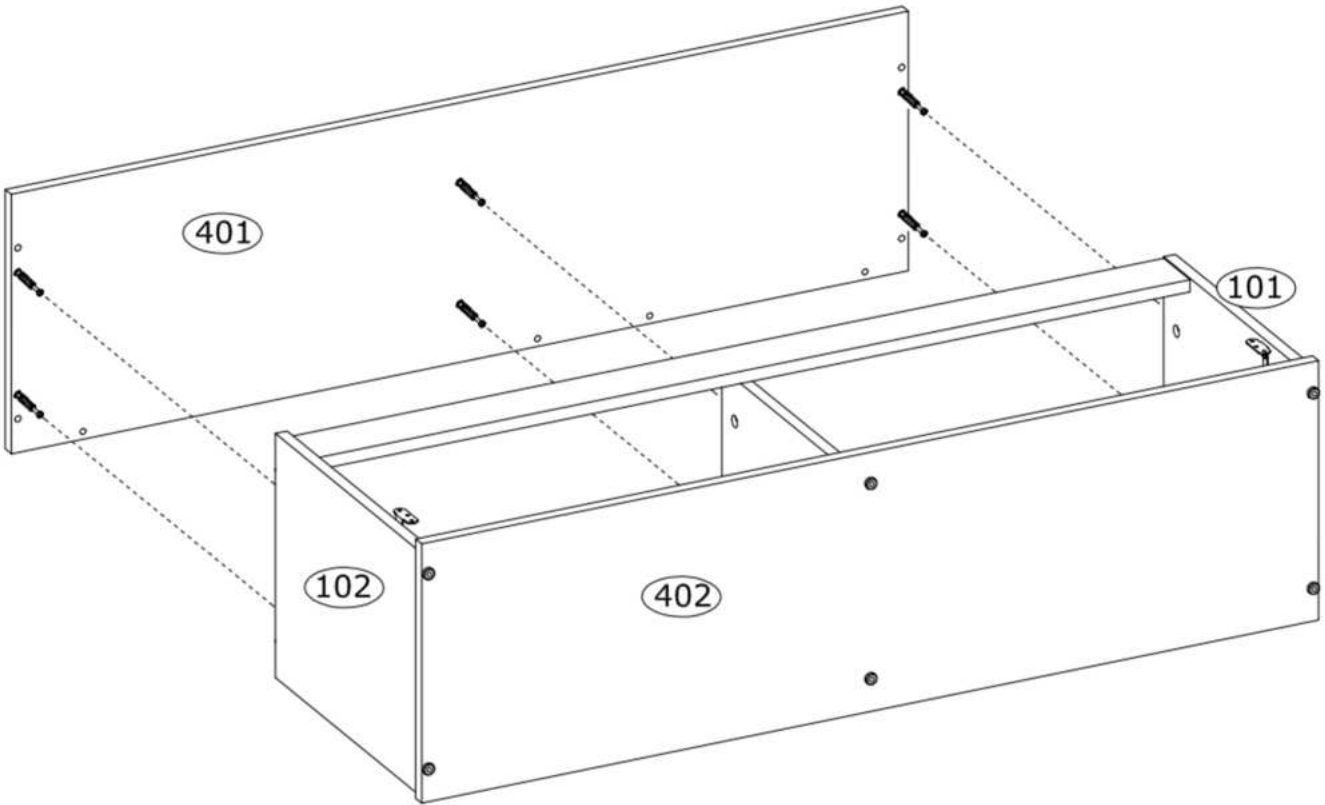


7



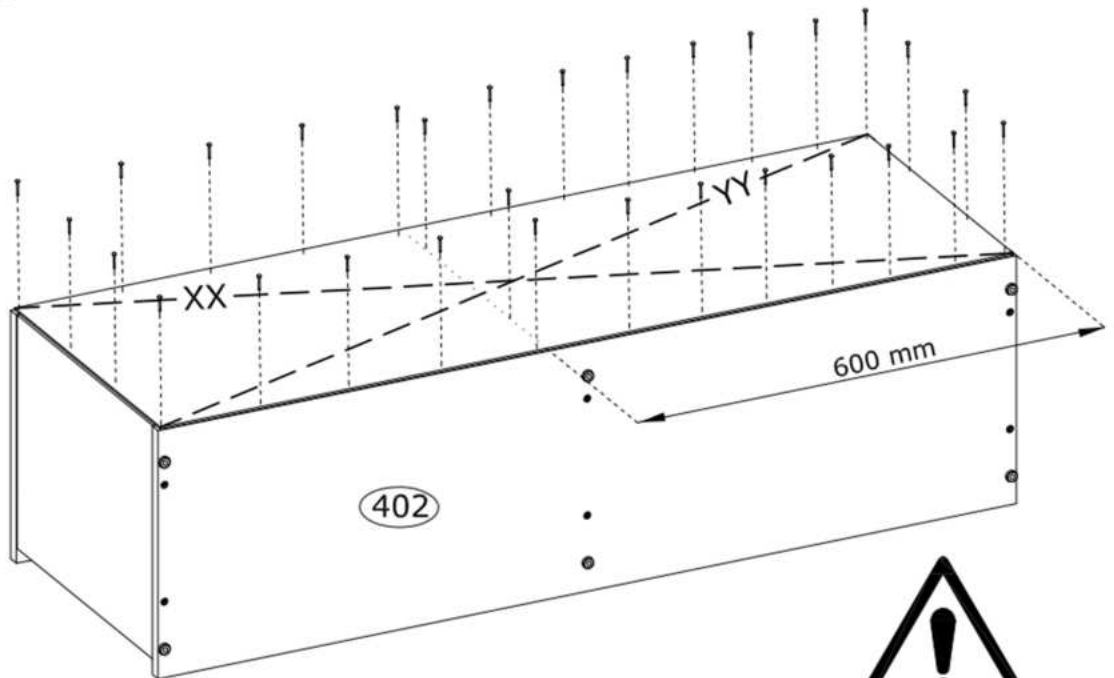
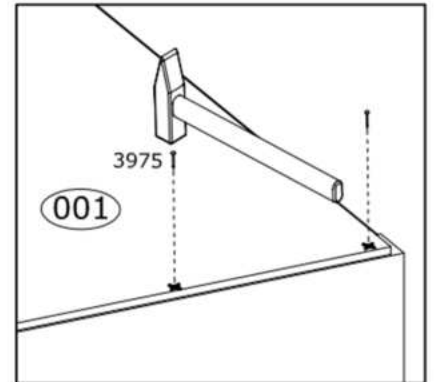
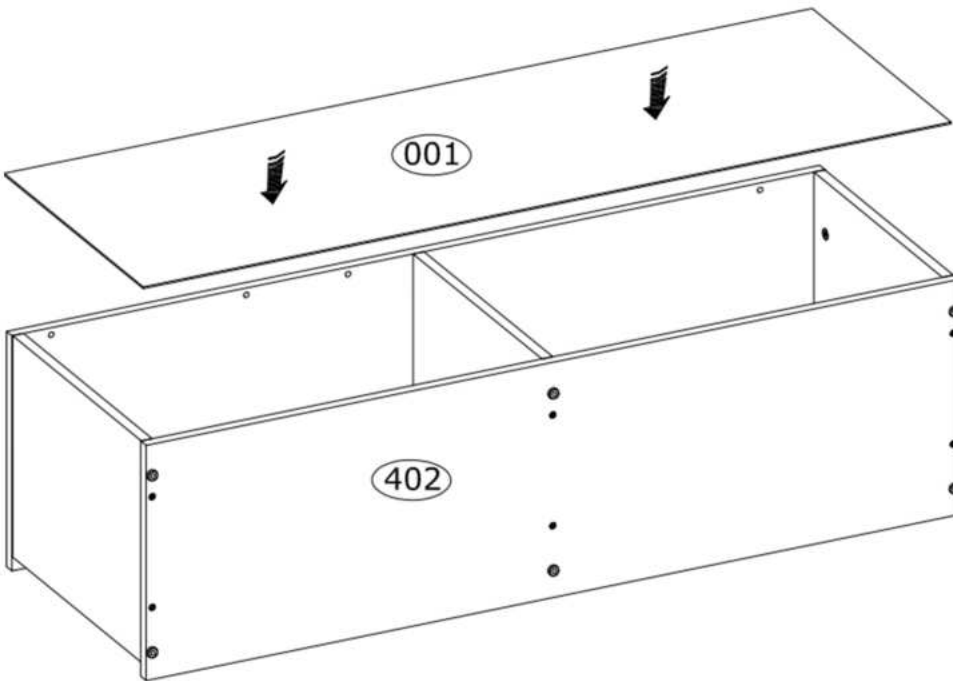
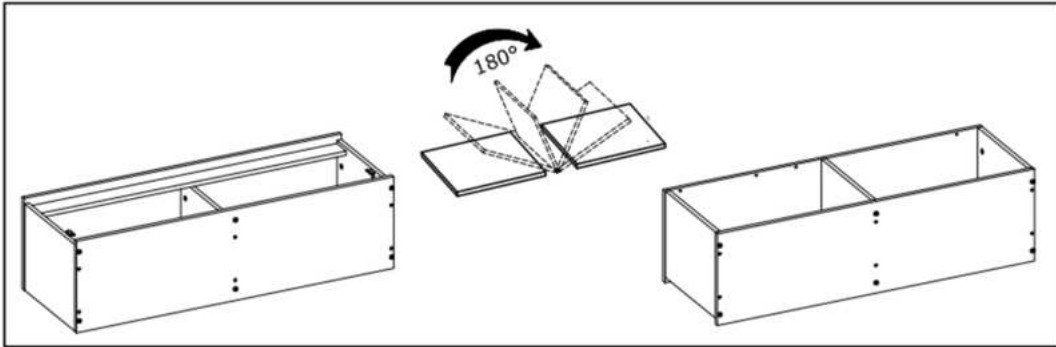
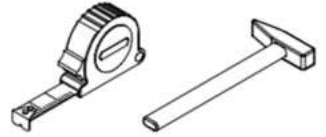
8

<p>3996</p>  <p>x6</p>	
---	---



9

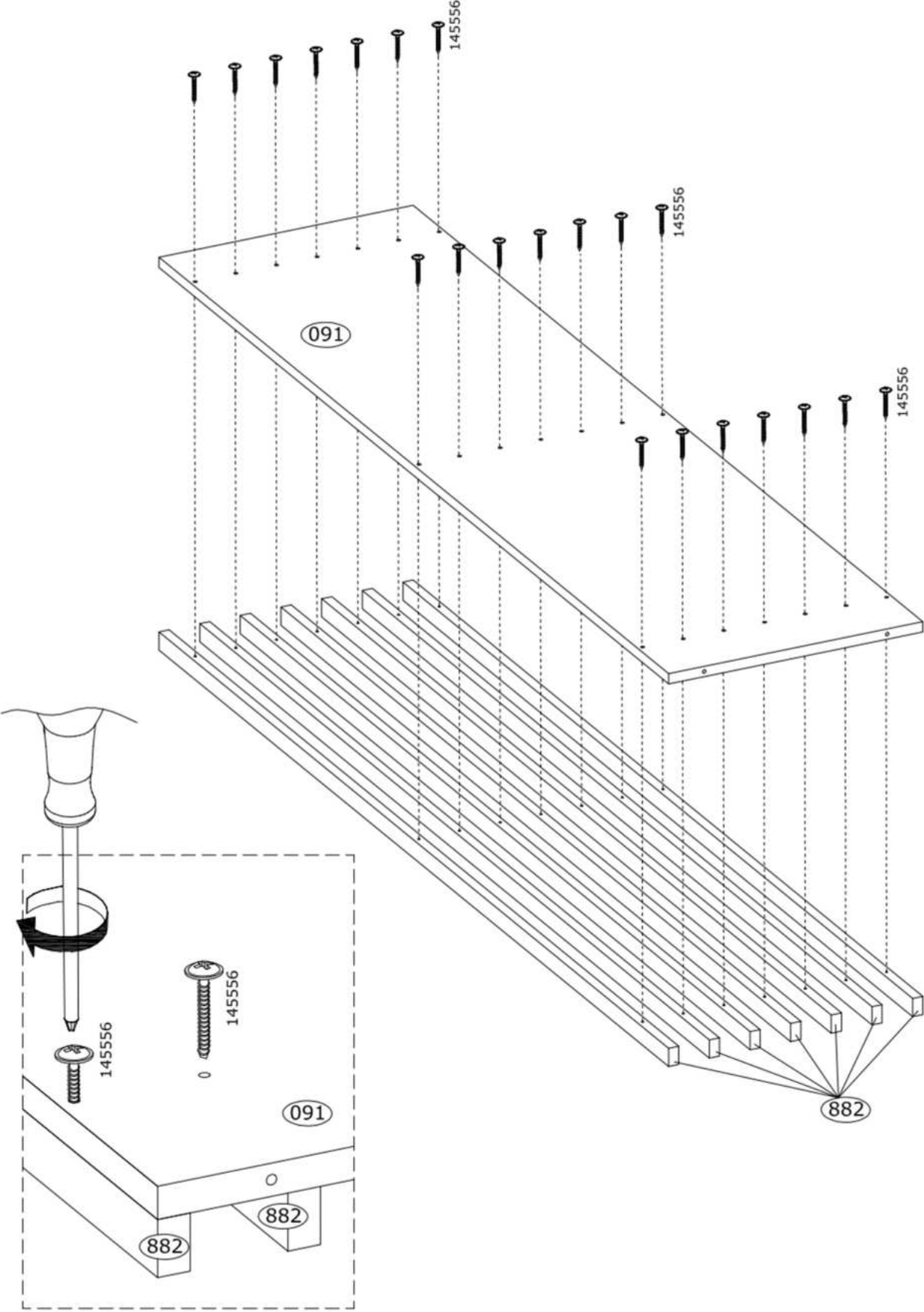
3975
x30



$XX = YY \equiv 90^\circ$

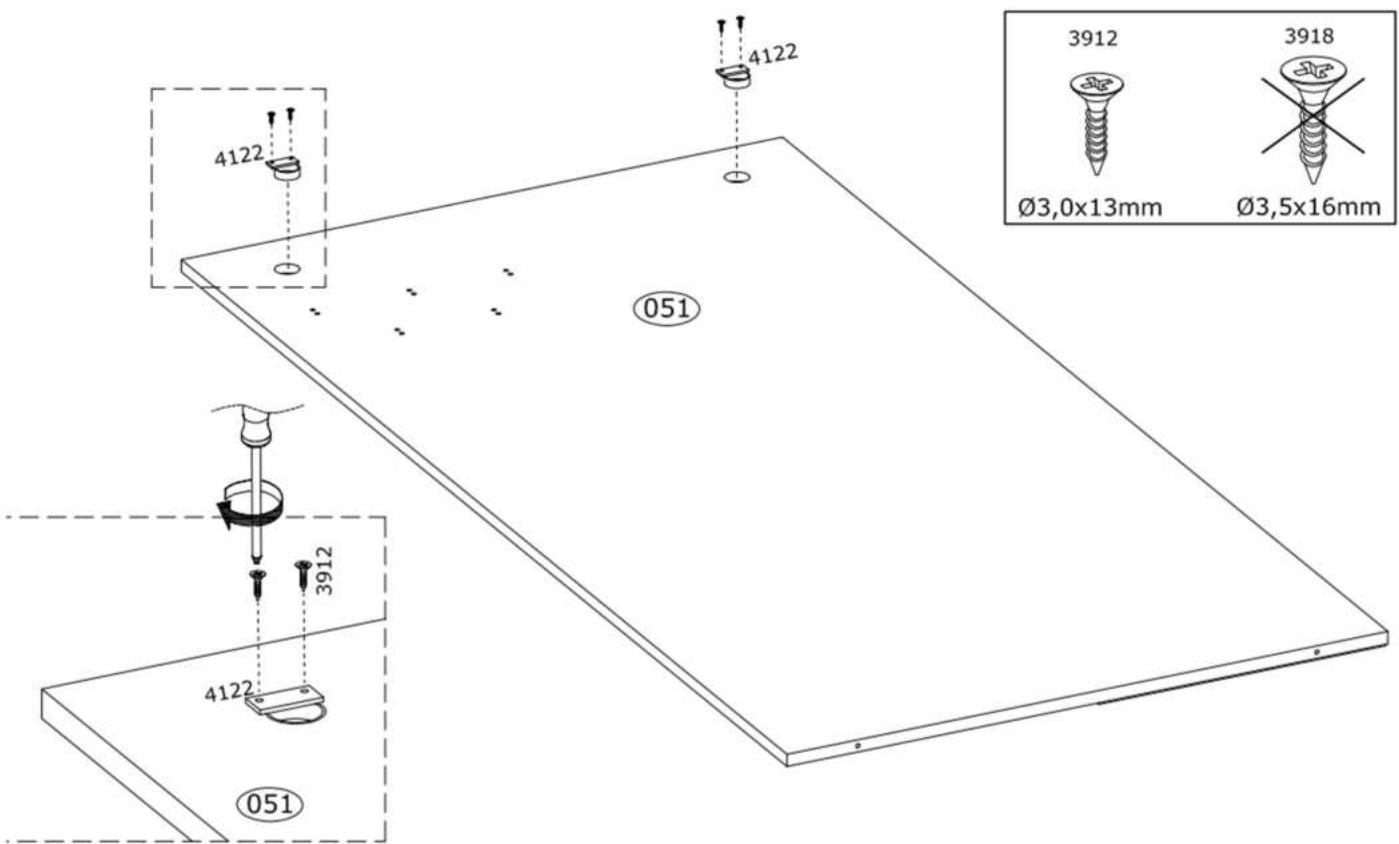
10

<p>145556</p>  <p>Ø4,0x25 mm</p> <p>x21</p>	
--	---



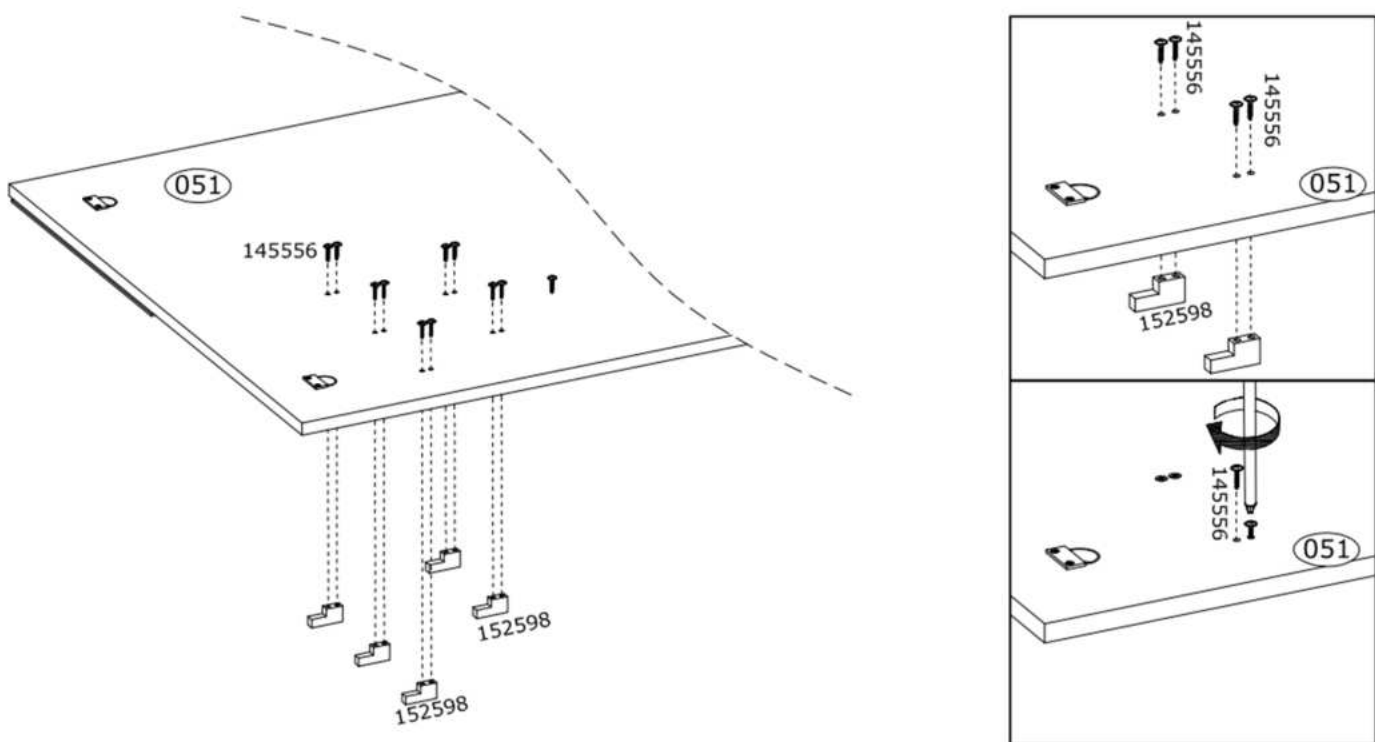
11

3912  x4	4122  x2	
---	---	---



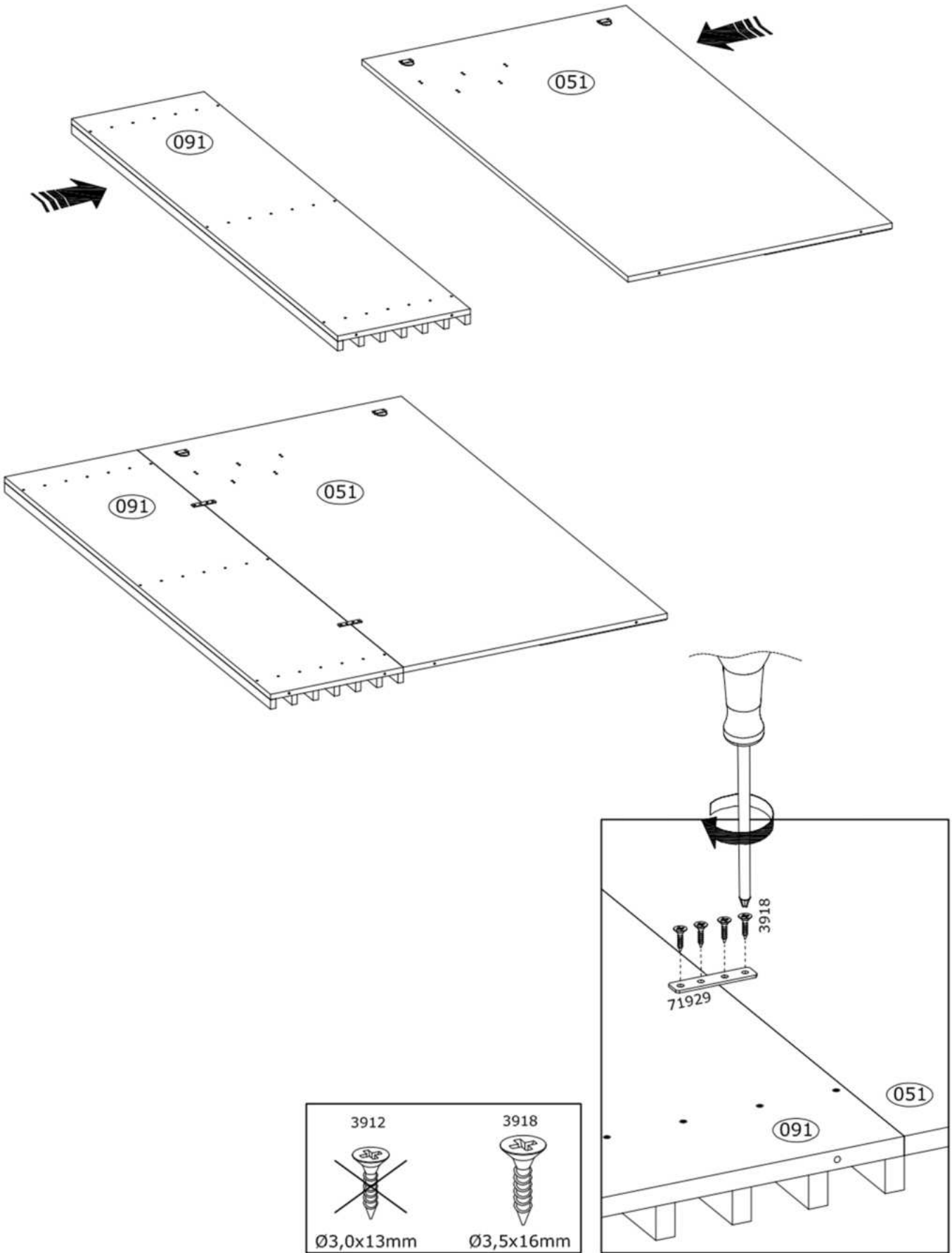
12

145556  x10	152598  x5	
--	---	---

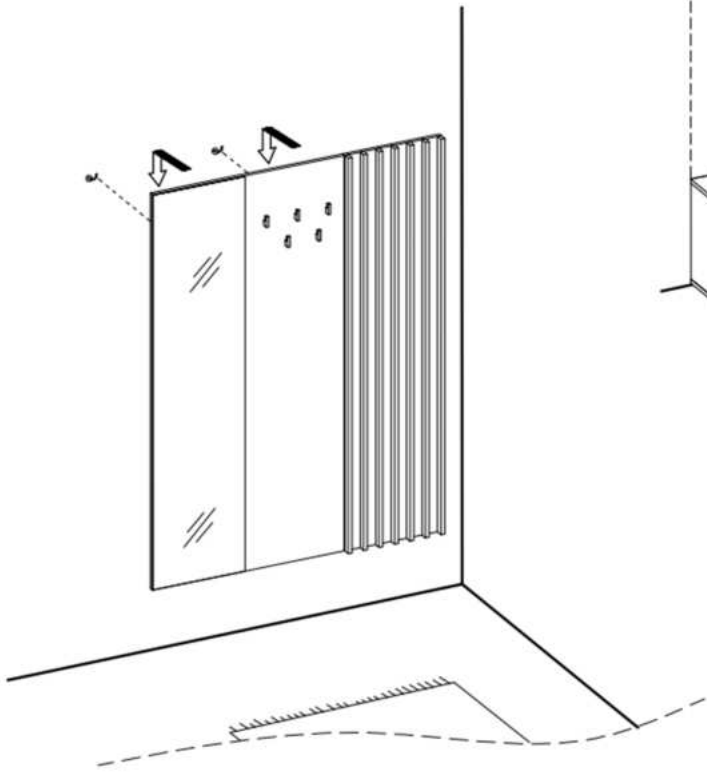
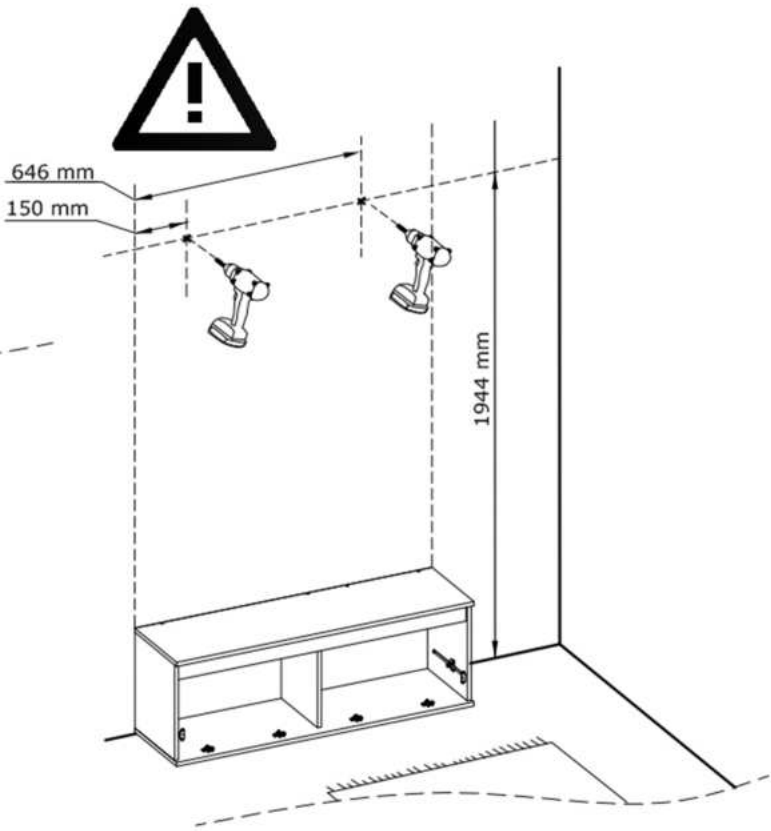
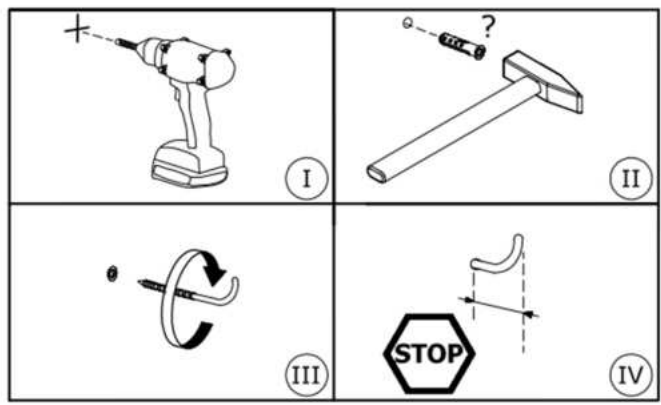
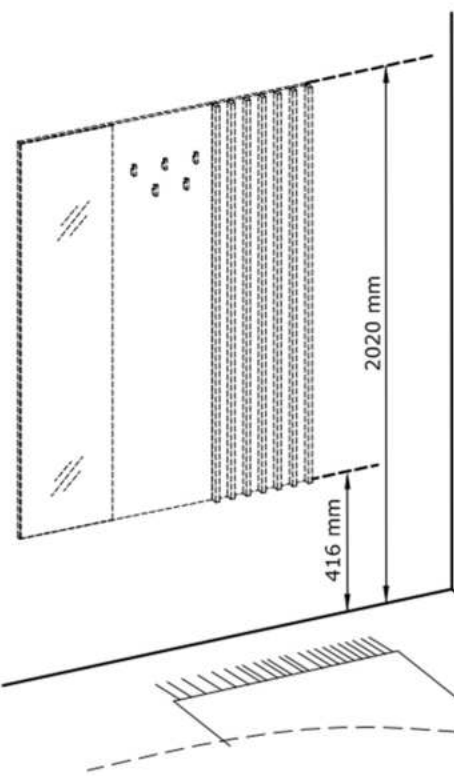
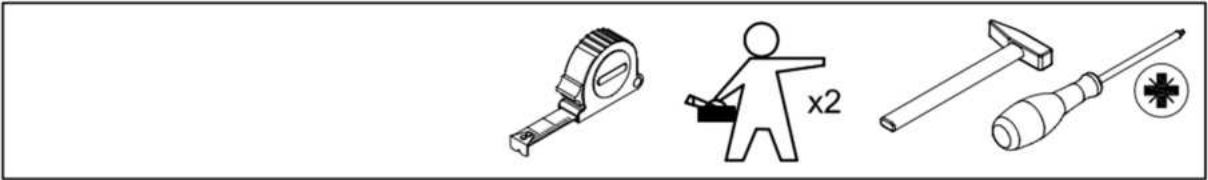


13

71929  x2	3918  x8	
--	---	---

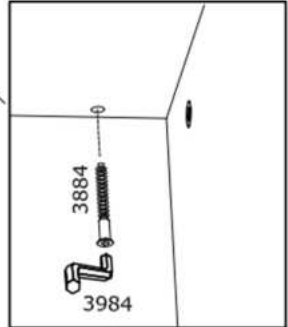
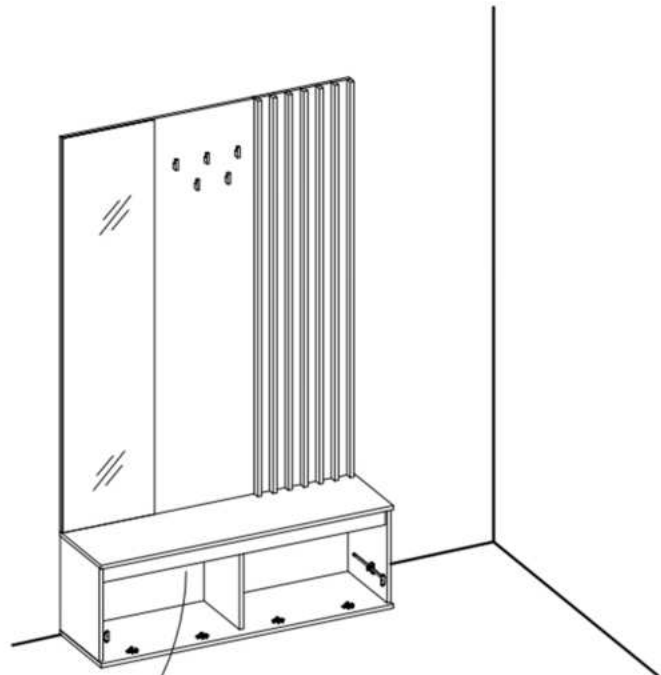
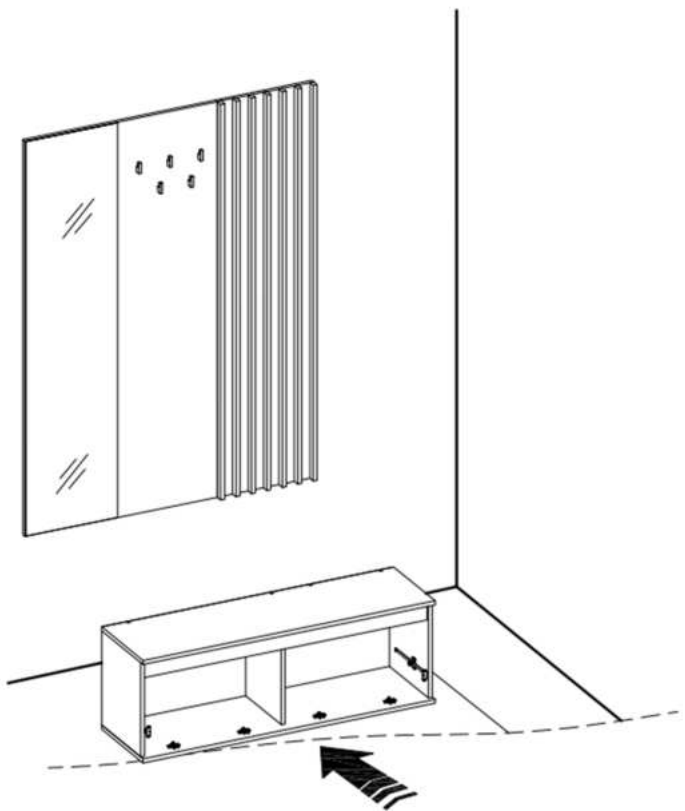


14





15

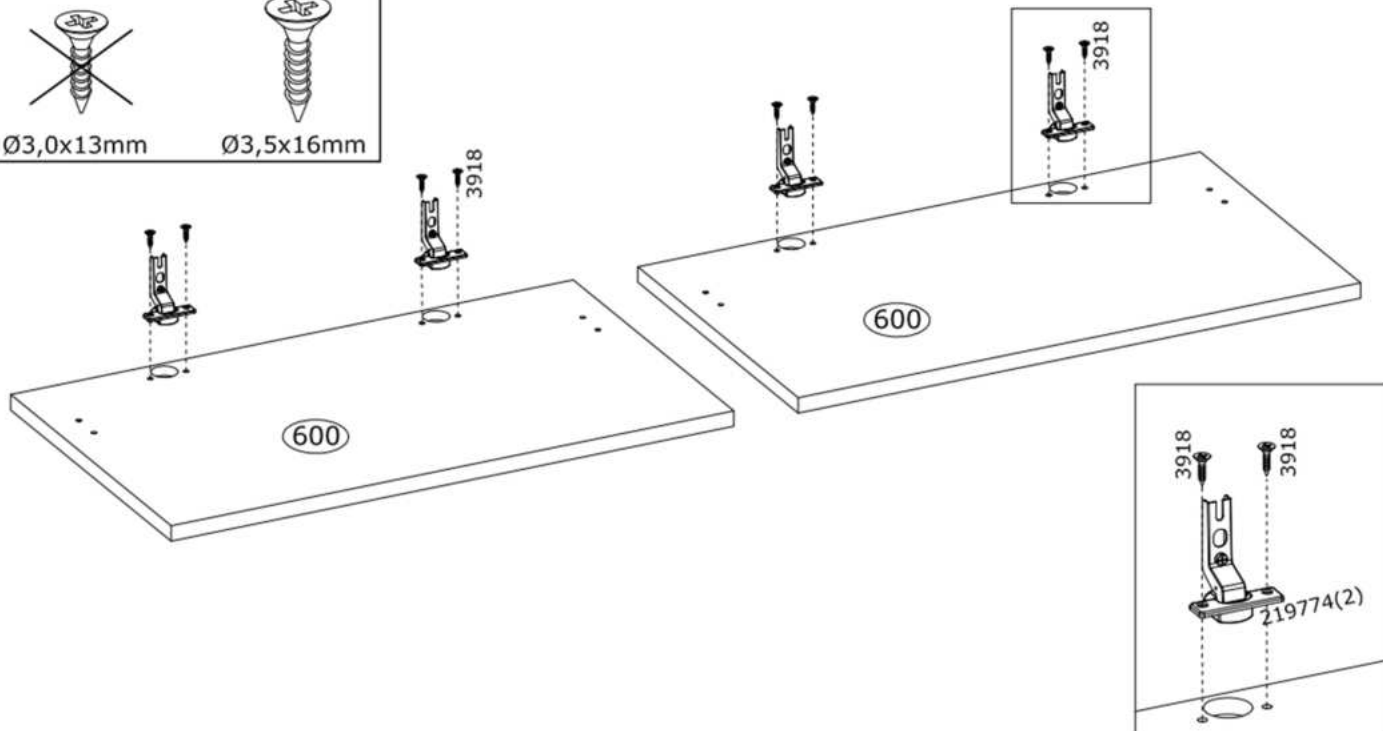
3884  x4	3984 
---	---



16

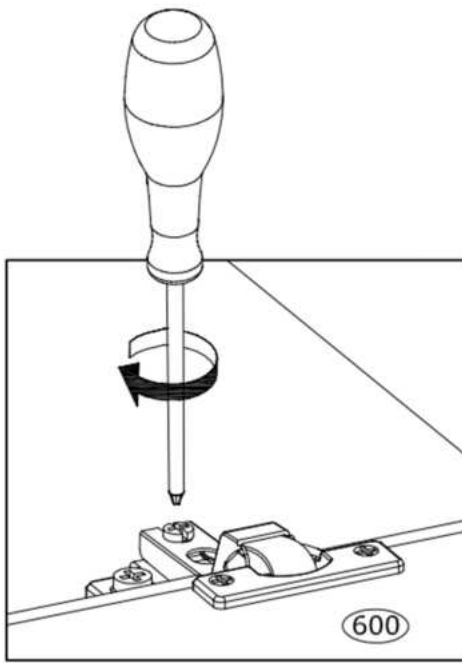
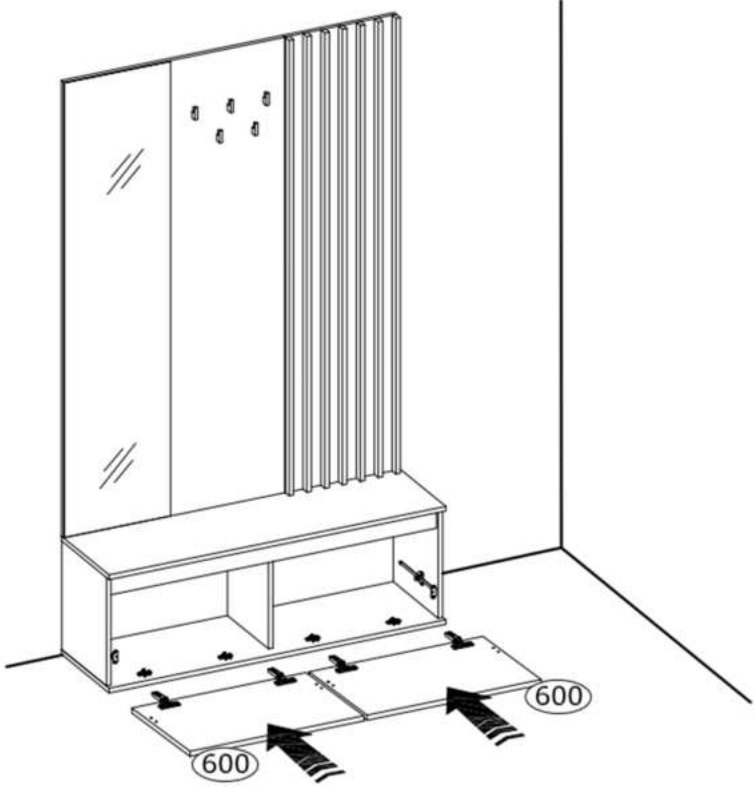
3918  x8	219774(2)  x4	
---	--	---

3912  Ø3,0x13mm	3918  Ø3,5x16mm
--	--





17

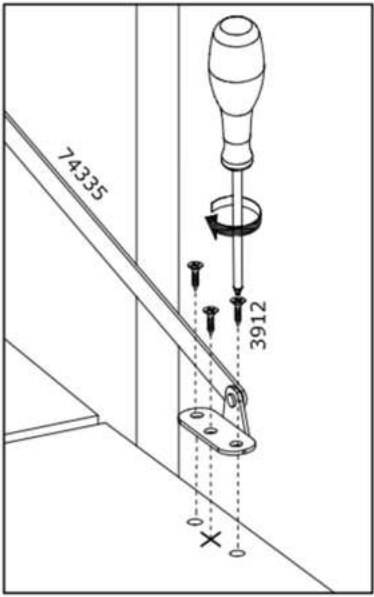
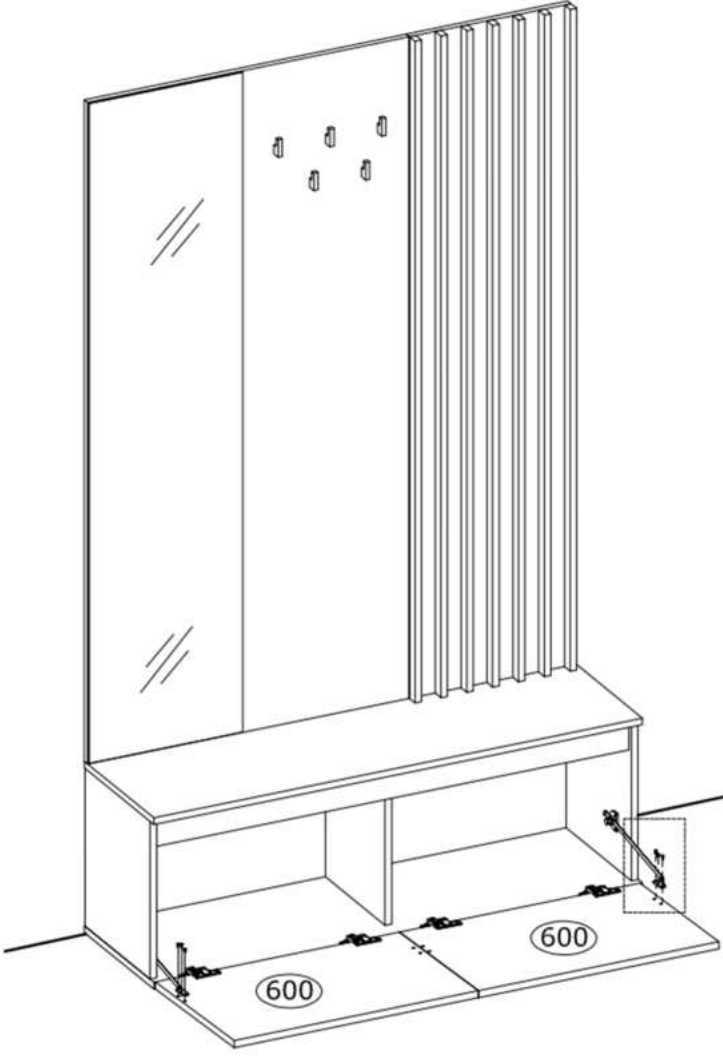




18

3912  x6	
---	---

3912  Ø3,0x13mm	3918  Ø3,5x16mm
--	--



19

